

ROUBAIX

LILLE, 16, rue d'Angleterre — Grande-Rue, 84, ROUBAIX

CONDICTIONS :
Par la Poste, Un an, 30 francs.
Six mois, 18 francs.
Trois mois, 10 francs.
Tous les paiements en avance.

PUBLICITE :
Annonces : 10 francs la ligne.
Réclames : 15 francs la ligne.
Publicité : 20 francs la ligne.

DEPÊCHES DE LA NUIT LA PAIX ANGLO-BOER

Les conditions

M. Balfour a fait, à la Chambre des Communes, les déclarations annoncées au sujet des conditions de la paix :

Tous les prisonniers resteront dans le Sud de l'Afrique assésés que possible sans perdre leur liberté ni leurs propriétés ; il n'y aura pas de poursuites excepté en cas de dérogation aux lois de la guerre.

Les terres hollandaises et anglaises seront considérées dans les mêmes conditions et seront laissées pour la protection individuelle.

L'occupation militaire cessera aussitôt que possible. Un gouvernement autonome sera substitué alors.

Aucun impôt ne sera prélevé sur le Transvaal pour les frais de guerre.

Trois millions de livres seront allouées pour la restauration des fermes ; assurément que les circonstances le permettraient, une Commission sera nommée pour procéder à la réinstallation des habitants et pour aider les indigènes en procurant de la nourriture et des abris pour les animaux et les outils pour assurer la reprise de leurs occupations.

Les commissaires disposeront de trois millions de livres et seront autorisés à reconnaître les frais que leur seront présentés ; et en vertu de la loi de 1900, le gouvernement fera les avances dans le même but au moyen de l'emprunt 3/0.

Aucun étranger ni rebelle n'aura droit à aucune avance. Les sujets anglais ayant servi dans les rangs ennemis sont susceptibles de passer en jugement.

Concernant les rebelles, lord Kitchener a informé ensuite les députés que, suivant les vues du Gouvernement, ils seront susceptibles d'être jugés conformément à la loi de la colonie à laquelle ils appartiennent.

Les simples soldats seront privés du droit de vote dans le Transvaal. Aucune peine ne sera prononcée.

Les déclarations de M. Balfour ont été très applaudies.

PETIT CALENDRIER

Mardi 3. — Sainte Clotilde. — Ador. : Cambieu. — Soleil lever à 4 h. 02, coucher à 7 h. 54. — Lune : lever à 2 h. 09, coucher à 4 h. 29.

Mercredi 4. — Saint François-Xavier. — Ador. : La Madeleine, Saint-Vital (Petites Soeurs des Pauvres), Limon-Fontaine. — Soleil lever à 4 h. 02, coucher à 7 h. 55. — Lune : lever à 2 h. 45, coucher à 4 h. 45.

ROUBAIX

Les annonces et réclames sont reçues au Grand-Rue, 84, ROUBAIX

Paroisse Saint-Antoine de Padoue

Les pèlerinages du mois de juin

3 juin, mardi, à 8 h. 3/4, messe du pèlerinage de Boulogne. Le chant par les jeunes filles de cette paroisse. Le pèlerinage de la paroisse de Valenciennes. Le pèlerinage de la paroisse de Valenciennes. Le pèlerinage de la paroisse de Valenciennes.

5 juin, jeudi, à 8 h. 1/2, pèlerinage de la paroisse de Valenciennes. Le pèlerinage de la paroisse de Valenciennes. Le pèlerinage de la paroisse de Valenciennes.

UNE MESSE DE PRÉMIÈRES

Lundi matin, en l'église Notre-Dame à 8 h. 1/2, messe de prières pour les défunts.

Ateliers de réparation

ron, haut d'une dizaine de mètres, dans lequel on entassait des résidus de peignage destinés à être vendus comme engrais.

C'est dans cette annexe de l'établissement que le feu a pris. Trouvant dans les matières grasses un aliment facile, il s'est rapidement propagé. Bientôt le hangar fut détruit.

Le feu fut combattu par le concierge aidé de voisins et de curieux, à l'aide du matériel d'incendie de la maison. Quelques instants après les pompiers de Roubaix arrivèrent avec leur matériel et, après avoir adapté des tuyaux sur les bouches des eaux de la Lys, inondaient le brasier. Un vent violent poussa les flammes vers une rangée d'habitations ouvrières voisines du hangar qu'on eut un moment à craindre aussi les pompiers portèrent-ils tous leurs efforts de ce côté ; ils ont conjuré ainsi de plus grands malheurs.

Il y avait dans le hangar 500.000 kilos d'engrais qui ne pourront plus être utilisés. Les wagons de la Compagnie du Nord, qu'on était occupé à charger à 84 la proie des flammes. Les dégâts sont évalués à 30.000 francs environ.

Malheureusement, ce hangar et ce qu'il contenait n'étaient pas assurés.

Les arrivages aux halles de lundi. — Mares 720 kg., coques 300 kg., apperges 100 kg., coques 300 kg., pommes de terre nouvelles 50 kg., choux 150.

Etat-Civil de Tournai

Naissances. — Delphine Alphonse, rue Blanc-Port, 1. — Yvonne Alphonse, rue de la Gare, 173. — Armande Emilia, rue du Rhin, 48.

Decès. — Delphine Alphonse, 51 ans, rue du Blanc-Port, 1. — Sophie Edouard, 5 mois, rue du Dahomey, 3. — Michel Zulma, 1 mois, Croix-Rouge, cour Wilkin, 15.

On trouvera la vie un bien pesant fardeau si l'on est privé de parents au Congo.

MARCO-EN-BAREUL

Retraité. — Après 6 h. de recherches, le fils de M. Martin, débitant à la Ville de Roubaix, section de l'Entreop, a été retrouvé sur la voie publique à 2 kilomètres du domicile de ses parents. Un mécanicien de la Compagnie des tramways aurait ramené le fugitif à ses parents.

L'ÉLECTION DE M. BOURGEOIS et la Gresse Lilloise

Le Président provisoire est l'élu des radicaux, et ceux-ci n'ont triomphé qu'avec l'appui indispensable des socialistes.

Les radicaux ne peuvent rien sans eux, et M. Bourgeois, le diplomate de La Haye, en dépit de ses prétentions à compter parmi les personnalités européennes, doit son fauteuil, non-seulement aux Jaurès-Millebrand, mais aux révolutionnaires, teinte Delory.

Il faut marcher à gauche, toujours à gauche ; ce que M. Loubet n'oublie pas.

Aux socialistes de maintenir énergiquement ce coup de barre à gauche. Ils sont les arbitres de la politique et sans eux pas de majorité.

Écoutons plutôt le Réveil du Nord.

M. Bourgeois a été élu à trente-six voix de majorité, et c'est là une grosse victoire qui, curé de la République, a été élu par MM. Etienne et Maurice Faure, candidats des gauches radicale et socialiste à la vice-présidence ont brillamment battu MM. Guillaumet (du Congo) et Gauthier (de Clagny), candidats de toutes les réactions !

Qui, le succès de Bourgeois peut-être fertile en conséquences bienfaisantes, si la majorité s'agit de tirer parti.

D'abord, n'est-il pas le témoignage irréfutable que, dans les élections dernières, le pays a fortement incliné à gauche ?

La politique ? Et, si c'est de plus en plus à gauche que vont les sympathies du pays, est-ce que le ministère de demain n'a pas à répondre à ce sentiment exprimé avec une telle netteté, que la Chambre n'a pu s'empêcher d'y souscrire, dès sa première réunion ?

Il y a dans la triple élection d'hier des indications précises pour M. le Président de la République, quant à la constitution du nouveau cabinet.

C'est un cabinet « de gauche », un cabinet « d'action républicaine », qui doit remplacer le cabinet de « défense républicaine », désigné par le Sénat.

Tout ce qui se passe en dehors de cette conception qui ressort des décisions mêmes de la Chambre, irait à l'encontre des volontés du Suffrage Universel et serait vouée à un lamentable échec.

M. Loubet s'en rendra certainement compte.

Mais il ne suffira pas de constituer un cabinet d'action. Il faudra que ce cabinet agisse.

Et c'est lui qui la majorité qu'il s'est si catégoriquement affirmée à l'ombre du scrutin, et qui grandit, à l'heure des doutes, aux scrutins publics qui vont suivre, exercera un rôle décisif et net, suivant qu'elle ira droit aux réformes ou qu'elle s'endoraira dans sa propre contemplation.

Nous sommes sur la phase socialiste pour tenir cette majorité constamment en haleine, et c'est pour nous, socialistes, l'heure de la nouvelle législation.

Le Progrès du Nord est moque irrespectueusement de l'Écho du Nord qui prophétise : « La réaction de M. Deschanel ne fait de doute pour personne ».

Nous comprenons l'excitation de la feuille radicale. Pensez donc : Grâce aux maréchaux, aux compromis plus ou moins avouables et à la discipline maçonnique qui a embrigadé les socialistes, les radicaux ont obtenu peu de voix et beaucoup de députés. Dans le Nord notamment on compte dix députés radicaux pour 111.000 voix et seulement deux députés socialistes pour 70.000.

Le Progrès oublie ces précieux alliés pour chasser la défaite des nationalistes et des progressistes, la déchéance de M. Deschanel, et il le fait avec l'impudence des victorieux désespérés.

Naturellement, il ne néglige pas d'indiquer à M. Loubet la nécessité de marcher guide à gauche.

Inutile de faire remarquer que la plaisanterie est lourde et d'un goût douteux :

La voix descendu de ce faubourg, dont nous ne voudrions certes pas dire qu'il fut pour lui un perchoir où il se croyait grand parce qu'il était haut ; mais dont il ne se pas, à coup sûr, se faire un piédestal sinon de gloire, du moins de pure et saine notoriété.

Il lui restera le droit de maudire l'ingratitude parlementaire qui gôta davantage ses menus savants que ses rappels à l'ordre.

N'a-t-il pas encore l'autre faubourg, celui de la République, qui se dresse contre lui ? Et l'esprit de la République, qui se dresse contre lui ?

Le 15 novembre, il se présente, vers six heures moins le quart, chez Trochet, où il causa avec des amis de la ville. Il boit du vin de la maison, puis, vers sept heures moins le quart, il se leva pour aller s'asseoir près de sa femme, sur un banc dans la salle de débit. Il lui murmura quelques mots à l'oreille ; elle lui fit un signe négatif.

Au même instant, Haew sortit un revolver de sa poche et tira, sur la tête de sa femme, une balle qui pénétra dans la boîte crânienne, derrière l'oreille gauche. La mort fut instantanée.

Avant de quitter le café, Haew tenta, en vain, de se saisir de son arme contre lui-même. Un quart d'heure après il était arrêté sur la place de Lille. Il était porteur de lettres et de brochures de lettres.

Le lendemain, à 11 heures, Haew a été déclaré pleinement responsable de ses actes. Il n'a pas d'antécédents judiciaires. Il est représenté comme sourd, brisé et vindicatif.

Le docteur Haew est condamné à cinq ans de prison avec sursis.

Défenseur : M. Ed. d'Hooghe.

INSTITUT GYNECOLOGIQUE

Pont de Lion d'Or, Saint-Maurice-Lille

TRAITEMENT MÉDICAL ET CHIRURGICAL DES MALADIES DES FEMMES

S'adresser pour renseignements au Docteur TURGARD, à l'Institut, ou rue Thiers, 35. — Téléphone 1024.

M. Bourgeois est élu président de la Chambre. Les radicaux et les socialistes triomphent bruyamment. C'est avoir le triomphe facile.

M. Bourgeois est certes fort masqué

WASQUEHAL

Une Protestation

Au cours de la séance de dimanche la minorité du Conseil municipal a déposé la protestation suivante :

Messieurs,

À l'heure même où les processions devaient avoir lieu, la municipalité a protesté contre les défilés, et a refusé de leur donner son concours.

Nous ajoutons que c'est vous qui avez refusé de leur donner votre concours.

À l'heure même où les processions devaient avoir lieu, la municipalité a protesté contre les défilés, et a refusé de leur donner son concours.

Nous ajoutons que c'est vous qui avez refusé de leur donner votre concours.

À l'heure même où les processions devaient avoir lieu, la municipalité a protesté contre les défilés, et a refusé de leur donner son concours.

Nous ajoutons que c'est vous qui avez refusé de leur donner votre concours.

À l'heure même où les processions devaient avoir lieu, la municipalité a protesté contre les défilés, et a refusé de leur donner son concours.

Nous ajoutons que c'est vous qui avez refusé de leur donner votre concours.

À l'heure même où les processions devaient avoir lieu, la municipalité a protesté contre les défilés, et a refusé de leur donner son concours.

Nous ajoutons que c'est vous qui avez refusé de leur donner votre concours.

À l'heure même où les processions devaient avoir lieu, la municipalité a protesté contre les défilés, et a refusé de leur donner son concours.

Nous ajoutons que c'est vous qui avez refusé de leur donner votre concours.

À l'heure même où les processions devaient avoir lieu, la municipalité a protesté contre les défilés, et a refusé de leur donner son concours.

Nous ajoutons que c'est vous qui avez refusé de leur donner votre concours.

À l'heure même où les processions devaient avoir lieu, la municipalité a protesté contre les défilés, et a refusé de leur donner son concours.

Nous ajoutons que c'est vous qui avez refusé de leur donner votre concours.

À l'heure même où les processions devaient avoir lieu, la municipalité a protesté contre les défilés, et a refusé de leur donner son concours.

Nous ajoutons que c'est vous qui avez refusé de leur donner votre concours.

À l'heure même où les processions devaient avoir lieu, la municipalité a protesté contre les défilés, et a refusé de leur donner son concours.

Nous ajoutons que c'est vous qui avez refusé de leur donner votre concours.

À l'heure même où les processions devaient avoir lieu, la municipalité a protesté contre les défilés, et a refusé de leur donner son concours.

Nous ajoutons que c'est vous qui avez refusé de leur donner votre concours.

À l'heure même où les processions devaient avoir lieu, la municipalité a protesté contre les défilés, et a refusé de leur donner son concours.

Nous ajoutons que c'est vous qui avez refusé de leur donner votre concours.

À l'heure même où les processions devaient avoir lieu, la municipalité a protesté contre les défilés, et a refusé de leur donner son concours.

Nous ajoutons que c'est vous qui avez refusé de leur donner votre concours.

À l'heure même où les processions devaient avoir lieu, la municipalité a protesté contre les défilés, et a refusé de leur donner son concours.

Nous ajoutons que c'est vous qui avez refusé de leur donner votre concours.

À l'heure même où les processions devaient avoir lieu, la municipalité a protesté contre les défilés, et a refusé de leur donner son concours.

Nous ajoutons que c'est vous qui avez refusé de leur donner votre concours.

À l'heure même où les processions devaient avoir lieu, la municipalité a protesté contre les défilés, et a refusé de leur donner son concours.

Nous ajoutons que c'est vous qui avez refusé de leur donner votre concours.

À l'heure même où les processions devaient avoir lieu, la municipalité a protesté contre les défilés, et a refusé de leur donner son concours.

Nous ajoutons que c'est vous qui avez refusé de leur donner votre concours.

À l'heure même où les processions devaient avoir lieu, la municipalité a protesté contre les défilés, et a refusé de leur donner son concours.

Nous ajoutons que c'est vous qui avez refusé de leur donner votre concours.

À l'heure même où les processions devaient avoir lieu, la municipalité a protesté contre les défilés, et a refusé de leur donner son concours.

Nous ajoutons que c'est vous qui avez refusé de leur donner votre concours.

À l'heure même où les processions devaient avoir lieu, la municipalité a protesté contre les défilés, et a refusé de leur donner son concours.

Nous ajoutons que c'est vous qui avez refusé de leur donner votre concours.

À l'heure même où les processions devaient avoir lieu, la municipalité a protesté contre les défilés, et a refusé de leur donner son concours.

Nous ajoutons que c'est vous qui avez refusé de leur donner votre concours.

À l'heure même où les processions devaient avoir lieu, la municipalité a protesté contre les défilés, et a refusé de leur donner son concours.

Nous ajoutons que c'est vous qui avez refusé de leur donner votre concours.

À l'heure même où les processions devaient avoir lieu, la municipalité a protesté contre les défilés, et a refusé de leur donner son concours.

Nous ajoutons que c'est vous qui avez refusé de leur donner votre concours.

À l'heure même où les processions devaient avoir lieu, la municipalité a protesté contre les défilés, et a refusé de leur donner son concours.

Nous ajoutons que c'est vous qui avez refusé de leur donner votre concours.

À l'heure même où les processions devaient avoir lieu, la municipalité a protesté contre les défilés, et a refusé de leur donner son concours.

Les arrivages aux halles de lundi. — Mares 720 kg., coques 300 kg., apperges 100 kg., coques 300 kg., pommes de terre nouvelles 50 kg., choux 150.

Etat-Civil de Tournai

Naissances. — Delphine Alphonse, rue Blanc-Port, 1. — Yvonne Alphonse, rue de la Gare, 173. — Armande Emilia, rue du Rhin, 48.

Decès. — Delphine Alphonse, 51 ans, rue du Blanc-Port, 1. — Sophie Edouard, 5 mois, rue du Dahomey, 3. — Michel Zulma, 1 mois, Croix-Rouge, cour Wilkin, 15.

On trouvera la vie un bien pesant fardeau si l'on est privé de parents au Congo.

MARCO-EN-BAREUL

Retraité. — Après 6 h. de recherches, le fils de M. Martin, débitant à la Ville de Roubaix, section de l'Entreop, a été retrouvé sur la voie publique à 2 kilomètres du domicile de ses parents. Un mécanicien de la Compagnie des tramways aurait ramené le fugitif à ses parents.

L'ÉLECTION DE M. BOURGEOIS et la Gresse Lilloise

Le Président provisoire est l'élu des radicaux, et ceux-ci n'ont triomphé qu'avec l'appui indispensable des socialistes.

Les radicaux ne peuvent rien sans eux, et M. Bourgeois, le diplomate de La Haye, en dépit de ses prétentions à compter parmi les personnalités européennes, doit son fauteuil, non-seulement aux Jaurès-Millebrand, mais aux révolutionnaires, teinte Delory.

Il faut marcher à gauche, toujours à gauche ; ce que M. Loubet n'oublie pas.

Aux socialistes de maintenir énergiquement ce coup de barre à gauche. Ils sont les arbitres de la politique et sans eux pas de majorité.

Écoutons plutôt le Réveil du Nord.

M. Bourgeois a été élu à trente-six voix de majorité, et c'est là une grosse victoire qui, curé de la République, a été élu par MM. Etienne et Maurice Faure, candidats des gauches radicale et socialiste à la vice-présidence ont brillamment battu MM. Guillaumet (du Congo) et Gauthier (de Clagny), candidats de toutes les réactions !

Qui, le succès de Bourgeois peut-être fertile en conséquences bienfaisantes, si la majorité s'agit de tirer parti.

D'abord, n'est-il pas le témoignage irréfutable que, dans les élections dernières, le pays a fortement incliné à gauche ?

La politique ? Et, si c'est de plus en plus à gauche que vont les sympathies du pays, est-ce que le ministère de demain n'a pas à répondre à ce sentiment exprimé avec une telle netteté, que la Chambre n'a pu s'empêcher d'y souscrire, dès sa première réunion ?

Il y a dans la triple élection d'hier des indications précises pour M. le Président de la République, quant à la constitution du nouveau cabinet.

C'est un cabinet « de gauche », un cabinet « d'action républicaine », qui doit remplacer le cabinet de « défense républicaine », désigné par le Sénat.

Tout ce qui se passe en dehors de cette conception qui ressort des décisions mêmes de la Chambre, irait à l'encontre des volontés du Suffrage Universel et serait vouée à un lamentable échec.

M. Loubet s'en rendra certainement compte.

Mais il ne suffira pas de constituer un cabinet d'action. Il faudra que ce cabinet agisse.

Et c'est lui qui la majorité qu'il s'est si catégoriquement affirmée à l'ombre du scrutin, et qui grandit, à l'heure des doutes, aux scrutins publics qui vont suivre, exercera un rôle décisif et net, suivant qu'elle ira droit aux réformes ou qu'elle s'endoraira dans sa propre contemplation.

Nous sommes sur la phase socialiste pour tenir cette majorité constamment en haleine, et c'est pour nous, socialistes, l'heure de la nouvelle législation.

Le Progrès du Nord est moque irrespectueusement de l'Écho du Nord qui prophétise : « La réaction de M. Deschanel ne fait de doute pour personne ».

Nous comprenons l'excitation de la feuille radicale. Pensez donc : Grâce aux maréchaux, aux compromis plus ou moins avouables et à la discipline maçonnique qui a embrigadé les socialistes, les radicaux ont obtenu peu de voix et beaucoup de députés. Dans le Nord notamment on compte dix députés radicaux pour 111.000 voix et seulement deux députés socialistes pour 70.000.

Le Progrès oublie ces précieux alliés pour chasser la défaite des nationalistes et des progressistes, la déchéance de M. Deschanel, et il le fait avec l'impudence des victorieux désespérés.

Naturellement, il ne néglige pas d'indiquer à M. Loubet la nécessité de marcher guide à gauche.

Inutile de faire remarquer que la plaisanterie est lourde et d'un goût douteux :

La voix descendu de ce faubourg, dont nous ne voudrions certes pas dire qu'il fut pour lui un perchoir où il se croyait grand parce qu'il était haut ; mais dont il ne se pas, à coup sûr, se faire un piédestal sinon de gloire, du moins de pure et saine notoriété.

Il lui restera le droit de maudire l'ingratitude parlementaire qui gôta davantage ses menus savants que ses rappels à l'ordre.

N'a-t-il pas encore l'autre faubourg, celui de la République, qui se dresse contre lui ? Et l'esprit de la République, qui se dresse contre lui ?

Le 15 novembre, il se présente, vers six heures moins le quart, chez Trochet, où il causa avec des amis de la ville. Il boit du vin de la maison, puis, vers sept heures moins le quart, il se leva pour aller s'asseoir près de sa femme, sur un banc dans la salle de débit. Il lui murmura quelques mots à l'oreille ; elle lui fit un signe négatif.

Au même instant, Haew sortit un revolver de sa poche et tira, sur la tête de sa femme, une balle qui pénétra dans la boîte crânienne, derrière l'oreille gauche. La mort fut instantanée.

Avant de quitter le café, Haew tenta, en vain, de se saisir de son arme contre lui-même. Un quart d'heure après il était arrêté sur la place de Lille. Il était porteur de lettres et de brochures de lettres.

Le lendemain, à 11 heures, Haew a été déclaré pleinement responsable de ses actes. Il n'a pas d'antécédents judiciaires. Il est représenté comme sourd, brisé et vindicatif.

Le docteur Haew est condamné à cinq ans de prison avec sursis.

Défenseur : M. Ed. d'Hooghe.

INSTITUT GYNECOLOGIQUE

Pont de Lion d'Or, Saint-Maurice-Lille

TRAITEMENT MÉDICAL ET CHIRURGICAL DES MALADIES DES FEMMES

S'adresser pour renseignements au Docteur TURGARD, à l'Institut, ou rue Thiers, 35. — Téléphone 1024.

M. Bourgeois est élu président de la Chambre. Les radicaux et les socialistes triomphent bruyamment. C'est avoir le triomphe facile.

M. Bourgeois est certes fort masqué

comme radical. Mais ce n'est pas uniquement à cela qu'il doit son succès. Beaucoup lui voudraient croire lui-même, président du Conseil, élu pour lui-même à l'élection pour la présidence de la Chambre, parce que l'honorable député de la Marne est un homme sympathique, de relations aimables, qui compte des amis dans tous les camps. Son élection est faite pour une part de cette sympathie et de ces relations et pour une autre part, il faut le dire aussi, de l'intransigeance des radicaux unis aux plus éléments révolutionnaires. Les uns et les autres voulaient un président de combat. Ils ont sacré tel M. Bourgeois en